



**Referenzdocumente**  
**Documenti di riferimento**

02_H61_SI_550_KSG_D0700_41005	Bericht - Allgemeiner Teil	Relazione - Parte Generale
02_H61_SI_550_KSI_D0700_41080	Tunnelarbeiten Bauprogramm - Sicherheitsszenarien	Programma lavori in galleria - Scenari sicurezza
02_H61_SI_550_KSG_D0700_43665	Technischer Bericht Kabelnetz und Anlagen TVCC/Fibrolaser/RFID-Portale	Relazione tecnica rete cablati e impianti TVCC/Fibrolaser/varchi RFID

**Bearbeitungsstand**  
**Stato di elaborazione**

Revision	Revisione	Änderungen Modifiche	Verantwortlicher Änderung Responsible modifica	Datum Data
00	Erstversion / Prima Versione		Zadra	02.04.2014
10	Endabgabe / Consegna Definitiva		Zadra	31.07.2014
11	Projekterstellung und Umsetzung der Verbesserungen aus dem Prüfverfahren / Completamento progetto e recepimento istruttoria		Zadra	09.10.2014
20	Überarbeitung infolge Dienstanweisung Nr. 1 vom 17.10.2014 / Revisione a seguito ODS n°1 del 17.10.14		Zadra	04.12.2014
21	Abgabe für Ausschreibung / Emissione per Appalto		Zadra	30.01.2015

Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transzelebrischen Verkehrsnetze Finanzierung Vorhaben  
 Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto trans-europee

**Ausbau Eisenbahnhaxe München-Verona**  
**BRENNER BASISTUNNEL**  
 Ausführungsplanung

Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona  
**GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**  
 Progettazione esecutiva

D0700: Baulos Mauls 2-3	D0700: Lotto Mules 2-3
Projekteinheit	WBS
Sicherheit	Sicurezza
Dokumententyp	Typo documento
Si-Ge-Plan	Elaborato grafico PSC
Titel	Titolo
Si-Ge - Unterteilbauwerke - Risiko- und Anlagenmanagement	CSP - Opere in sotterraneo - Gestione rischi e impianti
Zone 7 - Geräteposition (RFID, TVCC, Kabelnetz)	Zone 7 - Posizione apparecchi (RFID, TVCC, Rete cablati)

<b>RT4P</b> Rampamento Temporaneo di Imprese dP	Generaleplaner / Responsabile integrazione prestazioni specialistiche Ing. Enrico Maria Pizzarotti Dif. Reg. Milano n° A 20470
<b>PROITER</b>	<b>Mandante</b>
<b>PÖYRY</b>	<b>Mandante</b>
<b>pini swiss engineers</b>	<b>Mandante</b>
<b>PASQUALI-RAUSA</b>	<b>Mandante</b>

Faciplaner / il progettista specialista	Faciplaner / il progettista specialista	Faciplaner / il progettista specialista	Faciplaner / il progettista specialista
---	---	---	---

Bearbeitet / Elaborato	Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società
Geprüft / Verificato	30.01.2015	Zadra	Pasquali-Rausa
	30.01.2015	Rausa	Pasquali-Rausa

<b>BBT</b> Galleria di Base del Brennero Breitband Backbone Tunneling BBT SE	Name / Nome R. Zurlo	Name / Nome K. Bergmeister
--	-------------------------	-------------------------------

Projekt-Kilometer / Stato progetto	von / da / da / a / progetto	32 0+88 / 54 0+15	Einheit / Unità	Numero / Numero	Dokumententyp / Tipo documento	Vertrag / Contratto	Numero / Numero	Revisions / Revisione	02	H61	SI	550	KSI	D0700	43686	21
------------------------------------	------------------------------	-------------------	-----------------	-----------------	--------------------------------	---------------------	-----------------	-----------------------	----	-----	----	-----	-----	-------	-------	----